

## DEĊIŻJONI Nru 1105/2012/EU TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Novembru 2012

li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE billi testendi l-perjodu ta' applikazzjoni tagħha u billi taġġorna l-ismijiet ta' pajjiż terz u tal-awtoritajiet responsabbli għall-approvazzjoni u l-kontroll tal-produzzjoni

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta li saret mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġislattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar l-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fil-pajjiżi terzi fuq l-uċuh tar-raba' li jipproduċu ż-żerriegħa u dwar l-ekwivalenza taż-żerriegħa prodotta fil-pajjiżi terzi <sup>(3)</sup> tippredvi li għal perjodu limitat ta' żmien, l-ispezzjonijiet imwettqa fil-pajjiżi terzi fuq l-uċuh tar-raba' għall-produzzjoni taż-żerriegħa ta' ċerti speċijiet għandhom ikunu meqjusa bhala ekwivalenti għall-ispezzjonijiet fuq l-uċuh tar-raba' mwettqa skont l-atti legali tal-Unjoni, u li ż-żerriegħa ta' ċerti speċijiet prodotti fil-pajjiżi terzi għandha tkun meqjusa bhala ekwivalenti għaż-żerriegħa prodotta skont l-atti legali tal-Unjoni.
- (2) Jidher li l-ispezzjonijiet imwettqa fil-pajjiżi terzi fuq l-uċuh tar-raba' għandhom jagħtu l-istess garanziji bhall-ispezzjonijiet imwettqa mill-Istati Membri. Huma għandhom għalhekk ikomplu jitqiesu bhala ekwivalenti.
- (3) Billi d-Deċiżjoni 2003/17/KE tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2012, il-perjodu li għalih hija rikonoxxuta l-ekwivalenza skont dik id-Deċiżjoni għandu jiġi estiż. Jidher mixtieq li dan il-perjodu jiġi estiż b'għaxar snin.
- (4) Ir-referenza għall-Jugoslavja fid-Deċiżjoni 2003/17/KE għandha tithassar. Is-Serbja, bhala membru tal-Iskemi tal-OECD għaċ-Ċertifikazzjoni tal-Varjetà taż-Żerriegħa li Timxi fil-Kummerċ Internazzjonali u membru tal-Assoċjazzjoni Internazzjonali tat-Testijiet taż-Żerriegħa fir-rigward tat-tehid ta' kampjun u l-ittestjar taż-żerriegħa, għandha tiġi miżjuda fil-lista ta' pajjiżi terzi fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2003/17/KE. Barra minn hekk, l-ismijiet

ta' xi awtoritajiet responsabbli għall-approvazzjoni u l-kontroll tal-produzzjoni, kif elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2003/17/KE, inbidlu.

- (5) Id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni 2003/17/KE li jirreferu għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tippredvi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat tal-implimentazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni <sup>(4)</sup> għandhom jiġu mhassra, peress illi fil-kuntest ta' din id-Deċiżjoni, l-applikazzjoni tagħhom tkun inkompatibbli mas-sistema ta' setgħat delegati u dawk ta' implimentazzjoni introdotti rispettivament mill-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat
- (6) Id-Deċiżjoni 2003/17/KE għandha għalhekk tiġi emendata skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2003/17/KE hija b'dan emendata kif ġej:

- (1) Artikolu 4 huwa mhassar.
- (2) Artikolu 5 huwa mhassar.
- (3) Fl-Artikolu 6 id-data "31 ta' Diċembru 2012" hija sostitwita bid-data "31 ta' Diċembru 2022".
- (4) l-Anness I huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

## Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Din għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2013.

## Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Strasburgu, il-21 ta' Novembru 2012.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

M. SCHULZ

Għall-Kunsill

Il-President

A. D. MAVROYIANNIS

<sup>(1)</sup> ĠU C 351, 15.11.2012, p. 92.

<sup>(2)</sup> Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Ottubru 2012 (għadha mhux ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2012.

<sup>(3)</sup> ĠU L 8, 14.1.2003, p. 10.

<sup>(4)</sup> ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23.

## ANNEX

## "ANNEX I

## IL-PAJJIŻI, L-AWTORITAJIET U L-ISPEĊIJJET

Pajjiż (*)	Awtorità	Speċijiet imsemmija fid-Direttivi li ġejjin
1	2	3
AR	Instituto Nacional de Semillas (INASE) Av. Paseo Colón 922, 3 Piso 1063 BUENOS AIRES	66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
AU	Australian Seeds Authority LTD. P.O. BOX 187 LINDFIELD, NSW 2070	66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
CA	Canadian Food Inspection Agency, Seed Section, Plant Health & Biosecurity Directorate 59 Camelot Drive, Room 250, OTTAWA, ON K1 A 0Y9	66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
CL	Ministerio de Agricultura Servicio Agrícola y Ganadero, División de Semillas Casilla 1167, Paseo Bulnes 140 - SANTIAGO DE CHILE	2002/54/KE 66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
HR	State Institute for Seed and Seedlings, Vinkovacka Cesta 63 31000 OSIJEK	2002/54/KE 66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
IL	Ministry of Agriculture & Rural Development Plant Protection and Inspection Services P.O. BOX 78, BEIT-DAGAN 50250	66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
MA	D.P.V.C.T.R.F. Service de Contrôle des Semences et Plants, B.P. 1308 RABAT	66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
NZ	Ministry for Primary Industries, 25 "THE TERRACE" P.O. BOX 2526 6140 WELLINGTON	2002/54/KE 66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
RS	Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management Plant Protection Directorate Omladinskih brigada 1, 11070 NOVI BEOGRAD  Il-Ministeru tal-Agricoltura awtorizza lill-istituzzjonijiet li ġejjin sabiegħ joħroġu ċ-ċertifikati OECD: National Laboratory for Seed Testing Maksima Gorkog 30 - 21000 NOVI SAD  Maize Research Institute "ZEMUN POLJE" Slobodana Bajica 1 11080 ZEMUN, BEOGRAD	2002/54/KE 66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
TR	Ministry of Agriculture and Rural Affairs, Variety Registration and Seed Certification Centre Gayret mah. Fatih Sultan Mehmet Bulvari No:62 P.O.BOX: 30, 06172 Yenimahalle/ANKARA	2002/54/KE 66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
US	USDA - Agricultural Marketing Service Seed Regulatory & Testing Branch 801 Summit Crossing, Suite C, GASTONIA NC 28054	2002/54/KE 66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE

Pajjiż (*)	Awtorità	Speċijiet imsemmija fid-Direttivi li gejjin
1	2	3
UY	Instituto Nacional de Semillas (INASE) Cno. Bertolotti s/n y Ruta 8 km 29 91001 PANDO - CANELONES	66/401/KEE 66/402/KEE 2002/57/KE
ZA	National Department of Agriculture, c/o S.A.N.S.O.R. Lynnwood Ridge, P.O. BOX 72981, 0040 PRETORIA	66/401/KEE 66/402/KEE – fir-rigward biss ta' Zea mays u Sorghum spp. 2002/57/KE

(\*) AR – l-Argentina, AU – l-Awstralja, CA – il-Kanada, CL – iċ-Ċili, HR – il-Kroazja, IL – l-Iżrael, MA – il-Marokk, NZ – New Zealand, RS – is-Serbja, TR – it-Turkija, US – l-Istati Uniti, UY – l-Urugwaj, ZA – l-Afrika t'Isfel”.